

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

6 MARS 1951.

PROPOSITION DE LOI

complétant l'article 19 de la loi hypothécaire en vue de privilégier les créances de dommages-intérêts, des victimes des crimes de guerre et de leurs ayants droit.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DE LA JUSTICE (1).
PAR M. CHARLOTTEAUX.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les développements qui accompagnent la proposition indiquent que celle-ci a pour but d'accorder aux victimes des criminels de guerre, pour l'exécution des condamnations qu'elles ont obtenues, le droit d'être payées, par préférence à l'Etat.

Le texte proposé, en introduisant à l'article 19 de la loi hypothécaire le privilège au profit des victimes, confère un droit de préférence opposable non seulement à l'Etat, mais encore à tous autres créanciers alors qu'il est clair que les auteurs de la proposition ont entendu créer seulement un privilège primant celui du Trésor.

Le texte proposé, d'autre part, accorde le privilège sur tous les biens du débiteur alors que l'article 19, dans lequel il est introduit, vise les priviléges sur la généralité des meubles seulement.

La disposition projetée, parce qu'elle est d'une application essentiellement temporaire et dictée par les circonstances, ne doit pas trouver sa place dans la loi hypothécaire et trouve mieux sa place dans une loi particulière.

(1) Composition de la Commission : M. Joris, président; MM. Carton de Wiart, Charlotteaux, Charpentier, De Gryse, De Peuter, Mme De Riemaecker-Legot, MM. du Bus de Warnaffe, Fimmers, Hermans (Fernand), Lambotte, Oblin, Robyns. — Mme Blume-Grégoire, MM. Bohy, Collard, Craeybeckx, Deruelles, Mme Fontaine-Borguet, MM. Hossey, Housiaux, Soudan. — Janssens, Leclercq.

Voir :
64 (1950) : Proposition de loi.

6 MAART 1951.

WETSVOORSTEL

waarbij artikel 19 van de hypotheekwet wordt aangevuld ten einde een bevoordeerde regeling in te voeren ten voordele van de aanspraken op schadevergoeding van de slachtoffers van oorlogsmisdaden en van hun rechthebbenden.

VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER CHARLOTTEAUX.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Uit de toelichting van het wetsvoorstel blijkt dat dit ten doel heeft aan de slachtoffers der oorlogsmisdadigers, voor de tenuitvoerlegging der veroordelingen die zij hebben bekomen, het recht te verlenen om bij voorrang op de Staat betaald te worden.

Door in artikel 19 van de hypotheekwet het voorrecht ten voordele van de slachtoffers op te nemen, wordt door de voorgestelde tekst een voorkeurrecht verleend dat kan worden ingeroepen, niet alleen tegen de Staat, doch eveneens tegen alle andere schuldeisers, terwijl de indieners van het voorstel klaarblijkelijk alleen het inzicht hebben gehad een voorrecht in te stellen dat de voorrang heeft op die van de Schatkist.

Anderzijds, wordt door de voorgestelde tekst het voorrecht toegekend op alle goederen van de schuldenaar, terwijl artikel 19, waarin het wordt opgenomen, alleen slaat op de voorrechten op de roerende goederen in het algemeen.

Daar de toepassing van de voorgenomen bepaling uiteraard van tijdelijke aard is en daar zij werd ingegeven door de omstandigheden, hoort ze niet thuis in de hypotheekwet en past zij beter in een afzonderlijke wet.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Joris, voorzitter; de heren Carton de Wiart, Charlotteaux, Charpentier, De Gryse, De Peuter, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren du Bus de Warnaffe, Fimmers, Hermans (Fernand), Lambotte, Oblin, Robyns. — Mevr. Blume-Grégoire, de heren Bohy, Collard, Craeybeckx, Deruelles, Mevr. Fontaine-Borguet, de heren Hossey, Housiaux, Soudan. — Janssens, Leclercq.

Zie :
64 (1950) : Wetsvoorstel.

L'effet de la disposition sera limité aux réparations qui seront faites après l'entrée en vigueur de la loi. On ne peut contraindre l'Etat ni des tiers à restitution s'il y a déjà eu paiement, mais si le paiement n'a pas été effectué, l'Etat eût-il même saisi les biens, la préférence donnée à la créance de la victime assurera l'application de la nouvelle disposition.

Celle-ci doit être amendée pour répondre à ces observations. La Commission marque son accord à l'unanimité sur la proposition ci-dessous.

Le présent rapport est adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. CHARLOTEAUX.

Le Président,
L. JORIS.

De uitwerking van de bepaling blijft beperkt tot de verdelingen die na de inwerkingtreding van de wet zullen geschieden. Men kan noch de Staat noch particulieren dwingen tot terugbetaling wanneer er reeds betaling geschied is, doch wanneer de betaling niet werd gedaan, zelfs indien de Staat de goederen in beslag heeft genomen, zal de voorrang die aan de schuldvordering van het slachtoffer wordt verleend, de toepassing van de nieuwe bepaling verzekeren.

Deze moet worden gewijzigd om te voldoen aan bovenstaande opmerkingen. De Commissie stemt eenparig in met onderstaand voorstel.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. CHARLOTEAUX.

De Voorzitter,
L. JORIS.

TEXTE PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.

NOUVEL INTITULÉ.

PROPOSITION DE LOI

établissant un privilège en faveur des créances de dommages-intérêts, des victimes de crimes de guerre et de leurs ayants droit.

Article premier.

Sont payés par préférence à toutes créances quelconques dues à l'Etat, les dommages-intérêts, en principal et intérêts, ainsi que les frais de justice alloués judiciairement aux victimes ou à leurs ayants droit d'un attentat contre les personnes ou d'une dénonciation à l'ennemi, à charge des auteurs d'une des infractions visées aux dispositions du chapitre II du titre 1^{er} du livre II du Code pénal.

Art. 2.

La présente loi entrera en vigueur le jour de sa publication.

TEKST DOOR DE COMMISSIE VOORGESTELD.

NIEUWE TITEL.

WETSVOORSTEL

tot invoering van een bevorrechte regeling ten voordele van de aanspraken op schaden vergoeding van de slachtoffers van oorlogsmisdaden en van hun rechtthebbenden.

Eerste artikel.

Worden betaald bij voorkeur op alle welkdanige schuldvorderingen verschuldigd aan de Staat, de schadevergoeding, in hoofdsom en interessen, alsmede de gerechtskosten welke door de rechter worden toegekend aan de slachtoffers of aan hun rechtverkrijgenden, van een aanslag tegen de personen of van verklinking aan de vijand, ten laste van de dader van een der misdrijven bedoeld in de bepalingen van hoofdstuk II, titel 1, boek II, van het Wetboek van Strafrecht.

Art. 2.

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze is bekendgemaakt.